

## Traduzione del testo della canzone "I'll never love again" cantata da Lady Gaga

### *Non amerò mai più*

Vorrei aver potuto ... vorrei averti potuto dire addio ...

Ti avrei detto cosa volevo ... forse avrei anche pianto per te ...

Se avessi saputo che era l'ultima volta ...

Avrei spezzato il mio cuore in due cercando di conservare una parte di te .....

Non voglio sentire un altro tocco...

Non voglio accendere un altro fuoco...

Non voglio conoscere un altro bacio...

Nessun altro nome uscirà dalle mie labbra...

Non voglio più dare il mio cuore ... a uno sconosciuto ...

Né lasciare che un altro giorno cominci...

Non lascerò entrare neanche la luce del sole...

No, non amerò mai più....

No, non amerò mai più....

Quando ci siamo conosciuti ... non pensavo che mi sarei innamorata

Non pensavo che mi sarei ritrovata tra le tue braccia

E voglio fingere che non sia vero che tu non ci sei più amore ...

Perché il mio mondo continua a girare ma io non mi muovo ...

Non voglio sentire un altro tocco ...

Non voglio accendere un altro fuoco ...

Non voglio conoscere un altro bacio ...

Nessun altro nome uscirà dalle mie labbra ...

Non voglio più dare il mio cuore...a uno sconosciuto ...

Né lasciare che un altro giorno cominci ...

Non lascerò entrare neanche la luce del sole...

No, non amerò mai più....

Non voglio provare questo sentimento ... se non con te...

Non voglio sprecare neanche un momento...  
E non voglio dare a nessun altro la parte migliore di me....  
Preferisco aspettarti...  
Non voglio sentire un altro tocco...  
Non voglio accendere un altro fuoco...  
Non voglio conoscere un altro bacio...  
Nessun altro nome uscirà dalle mie labbra...  
Non voglio più dare il mio cuore...a uno sconosciuto...  
Né lasciare che un altro giorno cominci...  
Non lascerò entrare neanche la luce del sole...  
No, non amerò mai più....

**Traduzione del testo della canzone "Maybe it's time" di Jason Isbell, cantata da Bradley Cooper.**

### **Forse è tempo**

Forse è tempo di abbandonare le vecchie abitudini...  
Forse è tempo di abbandonare le vecchie abitudini...  
E' dura cambiare un uomo.... é dura provarci...  
Forse è tempo di abbandonare le vecchie abitudini...  
Nessuno sa cosa attende i morti...  
Nessuno sa cosa attende i morti...  
C'è chi crede alle cose che ha sentito... alle cose che ha letto....  
Nessuno sa cosa attende i morti...  
Sono contento di non poter tornare lì da dove vengo...  
Sono contento che quei giorni siano finiti per sempre...  
Se potessi prendere gli spiriti del mio passato e portarli qui...  
Sai che lo farei.

**Il testo di "Shallow" in inglese è il seguente:**

*Tell me somethin', girl*

*Are you happy in this modern world?*

*Or do you need more?*

*Is there somethin' else you're searchin' for?*

*I'm falling*

*In all the good times I find myself longin' for change*

*And in the bad times I fear myself*

*Tell me something, boy*

*Aren't you tired tryin' to fill that void?*

*Or do you need more?*

*Ain't it hard keeping it so hardcore?*

*I'm falling*

*In all the good times I find myself longing for change*

*And in the bad times I fear myself*

*I'm off the deep end, watch as I dive in*

*I'll never meet the ground*

*Crash through the surface, where they can't hurt us*

*We're far from the shallow now*

*In the shallow, shallow*

*In the shallow, shallow*

*In the shallow, shallow*

*We're far from the shallow now*

*I'm off the deep end, watch as I dive in*

*I'll never meet the ground*

*Crash through the surface, where they can't hurt us*

*We're far from the shallow now*

*In the shallow, shallow*

*In the shallow, shallow*

*In the shallow, shallow*

*We're far from the shallow now*

*Compositori: Andrew Wyatt / Anthony Rossomando / Mark Ronson / Stefani Germanotta*

*Testo di Shallow © Sony/ATV Music Publishing LLC, Downtown Music Publishing, Universal Music Publishing Group, Concord Music Publishing LLC*

**TRADUZIONE (Come dai sottotitoli del film):**

**Nell'acqua bassa**

*Dimmi una cosa, ragazza*

*Sei felice in questo mondo di oggi?*

*O ti serve qualcosa di più?*

*C'è qualcos'altro che stai cercando?*

*Sto cadendo...*

*Quando le cose vanno bene*

*mi ritrovo sempre a desiderare un cambiamento*

*E nei momenti difficili ho paura di me stesso....*

*Dimmi una cosa, ragazzo*

*Non sei stanco di provare a riempire quel vuoto?*

*O ti serve qualcosa di più?*

*Non è dura fare quello che non si arrende mai?*

*Sto precipitando...*

*Quando le cose vanno bene*

*mi ritrovo sempre a desiderare un cambiamento*

*E nei momenti difficili ho paura di me stessa....*

*Sono dove non si tocca, guardami mentre mi immergo*

*Non tocco mai il fondo*

*Infrango la superficie, dove non possono farci del male...*

*Siamo lontani dall'acqua bassa ora....*

*Nell'acqua bassa,*

*nell'acqua bassa,*

*nell'acqua bassa,*

*Siamo lontani dall'acqua bassa ora.*

*Sono dove non si tocca, guardami mentre mi immergo*

*Non tocco mai il fondo*

*Infrango la superficie, dove non possono farci del male...*

*Siamo lontani dall'acqua bassa ora....*

*Nell'acqua bassa,*

*nell'acqua bassa,*

*nell'acqua bassa,*

*Siamo lontani dall'acqua bassa ora....*

Traduzione del testo della canzone "Always remember us this way" cantata da Lady Gaga

**"Io ci ricorderò sempre così ..."**

*Quel cielo dell'Arizona*

*Ti brucia negli occhi;*

*Tu mi guardi e io ho voglia di prendere fuoco.*

*E' sepolto nella mia anima come l'oro della California;*

*Hai trovato in me la luce che io non riesco a trovare*

*E quando sono senza fiato e non trovo le parole*

*Ogni volta che ci diciamo addio*

*Fa male, amore.*

*Quando il sole tramonta e la band non suona ...*

*Io ci ricorderò sempre così*

*Amanti della notte,*

*poeti in cerca di parole*

*non sappiamo comporre rime*

*ma ci proviamo eccome.*

*Ma l'unica cosa che so è che sei tu il posto in cui voglio andare,*

*la parte di me che sei tu non morirà mai.*

*E quando sono senza fiato e non trovo le parole*

.....

*Io ci ricorderò sempre così*

*Non voglio essere solo un ricordo, sì amore*

.....

*Quando mi guardi e il mondo svanisce*

*Io ci ricorderò sempre così ....*